C/2025/5243

29.9.2025

DECIZIA COMISIEI

din 28 iulie 2025

prin care administratorului central al registrului Uniunii i se încredințează sarcina de a introduce în registrul Uniunii tabelele naționale de alocare ale Lituaniei și Suediei

(C/2025/5243)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 389/2013 al Comisiei din 2 mai 2013 de creare a registrului Uniunii în conformitate cu Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului și cu Deciziile nr. 280/2004/CE și nr. 406/2009/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului și de abrogare a Regulamentelor (UE) nr. 920/2010 și (UE) nr. 1193/2011 ale Comisiei ([1]), în special articolul 52 alineatul (2) al doilea paragraf,

întrucât:

(1) La 27 aprilie 2011, Comisia a adoptat Decizia 2011/278/UE ([2]) de stabilire, pentru întreaga Uniune, a normelor tranzitorii privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a certificatelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului ([3]). În temeiul articolului 27 din Regulamentul delegat (UE) 2019/331 al Comisiei ([4]), Decizia 2011/278/UE continuă să se aplice alocărilor aferente perioadei anterioare datei de 1 ianuarie 2021. Toate alocările notificate care sunt menționate în prezenta decizie corespund alocării cu titlu gratuit a certificatelor de emisii pentru perioada 2013-2020.

(2) La 5 septembrie 2013, Comisia a adoptat Decizia 2013/448/UE ([5]) privind măsurile naționale de punere în aplicare pentru alocarea tranzitorie cu titlu gratuit a certificatelor de emisii de gaze cu efect de seră pentru perioada 2013-2020, în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE.

(3) Prin Decizia 2014/9/UE ([6]), Comisia a modificat Deciziile 2010/2/UE ([7]) și 2011/278/UE în ceea ce privește lista sectoarelor și a subsectoarelor considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon (denumită în continuare „lista privind riscul de relocare a emisiilor de dioxid de carbon”).

([1]) JO L 122, 3.5.2013, p. 1.

([2]) Decizia 2011/278/UE a Comisiei din 27 aprilie 2011 de stabilire, pentru întreaga Uniune, a normelor tranzitorii privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a cotelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 130, 17.5.2011, p. 1).

([3]) Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 2003 de stabilire a unui sistem de comercializare a cotelor de emisie de gaze cu efect de seră în cadrul Uniunii și de modificare a Directivei 96/61/CE a Consiliului (JO L 275, 25.10.2003, p. 32).

([4]) Regulamentul delegat (UE) 2019/331 al Comisiei din 19 decembrie 2018 de stabilire a normelor tranzitorii pentru întreaga Uniune privind alocarea armonizată și cu titlu gratuit a certificatelor de emisii în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 59, 27.2.2019, p. 8).

([5]) Decizia 2013/448/UE a Comisiei din 5 septembrie 2013 privind măsurile naționale de punere în aplicare pentru alocarea tranzitorie cu titlu gratuit a cotelor de emisii de gaze cu efect de seră în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului (JO L 240, 7.9.2013, p. 27).

([6]) Decizia 2014/9/UE a Comisiei din 18 decembrie 2013 de modificare a Deciziilor 2010/2/UE și 2011/278/UE în ceea ce privește sectoarele și subsectoarele considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon (JO L 9, 14.1.2014, p. 9).

([7]) Decizia 2010/2/UE a Comisiei din 24 decembrie 2009 de stabilire, în conformitate cu Directiva 2003/87/CE a Parlamentului European și a Consiliului, a unei liste a sectoarelor și subsectoarelor considerate a fi expuse unui risc important de relocare a emisiilor de dioxid de carbon (JO L 1, 5.1.2010, p. 10).

(4) Prin Deciziile C(2013) 9281 ([8]), C(2014) 123 ([9]), C(2014) 674 ([10]) și C(2014) 1167 ([11]), Comisia a încredințat administratorului central sarcina de a introduce în registrul Uniunii tabelele naționale de alocare și tabelele naționale de alocare revizuite pentru Belgia, Bulgaria, Cehia, Danemarca, Germania, Estonia, Irlanda, Grecia, Spania, Franța, Croația, Italia, Cipru, Letonia, Lituania, Luxemburg, Ungaria, Țările de Jos, Austria, Polonia, Portugalia, România, Slovenia, Slovacia, Finlanda și Suedia.

(5) În temeiul articolului 52 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 389/2013, Lituania a notificat Comisiei, prin scrisoarea din 16 iulie 2025, modificările aduse tabelului său național de alocare pentru a aloca cu titlu gratuit certificate de emisii ca urmare a încetării parțiale a activității și a redresării ulterioare a nivelurilor de activitate.

(6) În temeiul articolului 52 alineatul (2) primul paragraf din Regulamentul (UE) nr. 389/2013, Suedia a notificat Comisiei, prin scrisoarea din 4 iulie 2025, modificările aduse tabelului său național de alocare pentru a aloca cu titlu gratuit certificate de emisii ca urmare a încetării parțiale a activității și a redresării ulterioare a nivelurilor de activitate.

(7) Modificările notificate aduse tabelelor naționale de alocare pentru Lituania și Suedia sunt conforme cu Decizia 2011/278/UE. Prin urmare, administratorului central trebuie să i se încredințeze sarcina de a introduce aceste modificări în registrul Uniunii,

DECIDE:

Articol unic

Administratorul central introduce modificările aduse tabelelor naționale de alocare pentru Lituania și Suedia în anexa la registrul Uniunii.

Adoptată la Bruxelles, 28 iulie 2025.

Pentru Comisie
Wopke HOEKSTRA
Membru al Comisiei

([8]) Decizia C(2013) 9281 a Comisiei din 18 decembrie 2013 prin care administratorului central i se încredințează sarcina de a introduce tabelele naționale de alocare pentru Austria, Grecia, Irlanda, Letonia, Țările de Jos, Portugalia, Suedia și Regatul Unit în registrul Uniunii.

([9]) Decizia C(2014) 123 a Comisiei din 17 ianuarie 2014 prin care administratorului central i se încredințează sarcina de a introduce tabelele naționale de alocare pentru Republica Cehă, Danemarca, Franța, Lituania, Ungaria și Slovacia în registrul Uniunii.

([10]) Decizia C(2014) 674 a Comisiei din 12 februarie 2014 prin care administratorului central i se încredințează sarcina de a introduce tabelele naționale de alocare pentru Belgia, Germania, Estonia, Luxemburg, Slovenia și Finlanda în registrul Uniunii.

([11]) Decizia C(2014) 1167 a Comisiei din 26 februarie 2014 prin care administratorului central i se încredințează sarcina de a introduce tabelele naționale de alocare pentru Bulgaria, Spania, Croația, Italia, Cipru, Letonia, Polonia, România și Regatul Unit în registrul Uniunii.

ANEXA I

Modificări aduse tabelului național de alocare pentru perioada 2013-2020 în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE [măsuri naționale de punere în aplicare (National Implementation Measures, NIM)]

Statul membru: Lituania

Codul de identificare al instalației (instalații nou-intrate și închideri)	Codul de identificare al instalației (Registrul Uniunii)	Numele operatorului	Denumirea instalației	Cantitatea care se va aloca								Cantitatea de alocat din NER, per instalație
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
LT0000000000000055	55	AB „Klaipėdos energija”	Elektrinė	65 996	59 060	26 161	11 449	9 869	8 340	6 860	0	187 735
LT0000000000000063	63	AB „Panevėžio energija”	Panevėžio RK-2	36 631	32 779	7 259	12 702	10 942	9 239	15 182	6 006	130 740
LT0000000000000066	66	AB „Panevėžio energija”	Pasvalio RK	6 141	5 495	1 217	0	0	0	636	1 007	14 496
LT0000000000000079	79	UAB „Litesko” filialas „Biržų šiluma”	Biržų Rotušės katilinė	2 298	2 056	1 821	1 594	1 373	580	953	377	11 052
LT0000000000000102	102	AB „Panevėžio energija”	Panevėžio termofikacinė elektrinė	31 974	28 614	12 675	22 187	19 125	8 081	0	0	122 656
LT0000000000000060	60	UAB „Šalčininkų šilumos tinklai”	Šalčininkų centrinė katilinė	4 475	3 945	3 494	765	2 634	2 224	1 827	1 446	20 810
LT0000000000000070	70	AB „Kauno energija”	Pergalės katilinė	1 344	1 183	1 048	459	395	667	548	434	6 078
LT0000000000000073	73	AB „Kauno energija”	Garliavos katilinė	5 788	4 899	0	0	0	0	0	0	10 687
LT0000000000000081	81	UAB „Litesko” filialas „Telšių šiluma”	Luokės katilinė	9 448	8 456	7 489	3 277	2 823	2 384	1 959	1 549	37 385
LT0000000000000086	86	UAB „Litesko”	Alytaus rajoninė katilinė	54 283	48 578	43 035	18 834	32 468	27 438	22 570	17 877	265 083
LT0000000000000036	36	AB „Jonavos šilumos tinklai”	Jonavos RK	25 493	22 814	5 052	4 420	3 808	3 215	2 642	0	67 444
			TOTAL	243 871	217 879	109 251	75 687	83 437	62 168	53 177	28 696	874 166

ANEXA II

Modificări aduse tabelului național de alocare pentru perioada 2013-2020 în temeiul articolului 10a alineatul (7) din Directiva 2003/87/CE [rezerva pentru instalațiile nou-intrate (New Entrants Reserve, NER)]

Statul membru: Suedia

Codul de identificare al instalației (instalații nou-intrate și închideri)	Codul de identificare al instalației (Registrul Uniunii)	Numele operatorului	Denumirea instalației	Cantitatea care se va aloca								Cantitatea de alocat din NER, per instalație
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-new-202298-SE-000000000202298	202298	HVC Kopparslagaren	Härjeåns Energi AB		587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752
			TOTAL	0	587	1 976	1 729	1 491	630	518	821	7 752

Modificări aduse tabelului național de alocare pentru perioada 2013-2020 în temeiul articolului 10a din Directiva 2003/87/CE [măsuri naționale de punere în aplicare (National Implementation Measures, NIM)]

Statul membru: Suedia

Alocările modificate în tabelul național de alocare pentru instalațiile indicate sunt următoarele:

Codul de identificare al instalației (instalații nou-intrate și închideri)	Codul de identificare al instalației (Registrul Uniunii)	Numele operatorului	Denumirea instalației	Cantitatea care se va aloca								Cantitatea de alocat, modificată pentru a include datele privind instalațiile nou-intrate și închiderile, per instalație
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000423-423	423	Nynas AB, Göteborgsraffinaderiet	Nynas AB, Göteborgsraffinaderi	21 671	21 295	20 914	20 529	20 140	19 748	12 883	18 951	156 131
SE-existing-SE-000000000000458-458	458	Rottneros Bruk	Rottneros Bruk AB	19 668	19 326	18 980	18 631	18 277	17 921	14 340	17 198	144 341
SE-existing-SE-000000000000502-502	502	Volvo Personvagnar AB Karosskomponenter, Olofström	Volvo Personvagnar AB	7 965	7 128	6 314	2 762	3 271	2 762	2 269	1 795	34 266

Codul de identificare al instalației (instalații nou-intrate și închideri)	Codul de identificare al instalației (Registrul Uniunii)	Numele operatorului	Denumirea instalației	Cantitatea care se va aloca								Cantitatea de alocat, modificată pentru a include datele privind instalațiile nou-intrate și închiderile, per instalație
				2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2020	
SE-existing-SE-000000000000068-68	68	HVC Turbingatan	Halmstad Energi och Miljö AB	36 823	34 806	32 837	25 478	29 049	27 229	25 454	23 731	235 407
SE-existing-SE-000000000000744-744	744	PC Röbäck	Umeå Energi AB	5 734	2 566	2 273	994	1 713	2 892	1 189	1 880	19 241